

Öffener Schreibbrief von Lizzie Hanfstengel.



No. 482. Well, Mister Edithor, ich will Ihnen recht hier sagen: ich bin seit einem Monat in der Stadt. Das ist kein Platz für eine Leiche. Von Morgens bis Nachts lauf ich in mein Kästchen umher um die Menschen zu gucken, wie die Kludies un wie die Tramps. Keiner von se duht sich scheffe un ich tana. Ich sage, der Philipp, was mein Hosband is, der guckt, es is e freit. Wenn ich ebbs sage, dann lacht er un sagt, wenn mer widder heim komme beste, dann war er widder en Schentelmann. Ich sollt nur mal den Mister President angude, der deht noch worfer gude wie er un deht auch nids drum gewise. Sehn Se, Mister Edithor, in die Juneteit Stehts, da fühl ich ja auch wann un dann amal lohnjom; awider dann hang ich mei Schälche um un schneffe amal zu die Wedesweilern un wenn mer dann so for e paar Minnits getaht hat, dann geht mer nach zwei oder drei Stunde widder heim un dann fühl mer widder abtreit. Awider wo kann ich hier hin laufe? Mehbie in den nächste Busch, wo e Nest voll Affe wohnt, oder bäd in die Wubbs, wo die Elefantn ihren Hängaut hen, oder wenn ich zu jemand tahte will, dann kann ich an ein von die Rehties tahte un der duht mich nit unnerstehn un Sie müsse zugewise, daß das nit der Steil von e etztutehtete Lehie is. Un for was hen ich all meine gute freiliche Dressen mitgebracht? Doch nit, daß ich se in den Tront liege un von die Motte verfreffe lasse. Ich hen den annere Dag amal mein Merrie Widboh Häit erausgeholt un ich tana. Ich sage, ich hen greine müsse. Sie hätte nur amal das Schep sehn solle! Schädliche wie en Käntel! Un die Berries un die Bloms un die Pfiesches, wo ich for e Trimming dran gehabt hen, die ware all geschmätz, un die ganze Geschicht hat gedugt, als ob sich en Elefant drauf gefest gehabt häit. Ich hen gesehn, daß der Hut rettungslos verlore war un da hen ich ihn denn mit e Gefül von Mädnich un Disgost uff en Baum geschlentert, wo er hänge geblowe is. Ich hen gedent, mehbie er kriegt in die Ehr seine materliche Schep widder un dann is er mehbie noch juhsfull for die Bördies for sich e Nest drin zu baue un Junge zu rebt. Der Sämme, wie mer unferen Rigger gerufe hen, der is ja en ganz guuter Kerl gewese un hat einiges for mich gebahn, awider dieselwe Zeit is er doch keine Kompensie for mich gewese un wie viele Stunde un Dage hen ich mit ihn in unser Kämp gehott! Jetzt was soll ich mit so en Feller tahte? Wenn mer unferen Weichs inwergesproche hatte un er hat mich esplehnt gehabt, daß mer von Wetschetebbels hier nids annerscher hawowe könnt, wie jugendliche Börmis un daß die schlipperiwonns besser wäre wie die wulle wonns, dann sin mer so ebaut dorch gewese mit unferen Kohnwertfischen. Dann hen ich ihn verzählt, was ich meine Viebels for Sopper un Dinner hinstelle un da hat er gar nit hegreife könne, wie e Frau so ebbs duhn könnt; mit so viel Arbeit hen ich er gefagt, müßt ich ja nie nit fertig werde. Da is er off Rohrs nit so viel aus den Weg gewese, awider unferen Männer duhn das nit eprieschliche. Die wolle nur ebbs biewentes for zu ischube hen un wolle, daß das Haus immer uffgestreht is un wolle, daß wenn se an das Bieroh gehn, daß immer liene Unnerwerch un Schöris un Kallers da sin un se lehre lei bische, wo die Frau die Zeit herenneme duht, das alles zu duhn. Im Gegehheit, wenn amal ebbs nit so is, wie se's wolle, dann hat's geschelt, dann werd mer daungelacht wie alles un se fin noch im Stand un rufe einem e schlappie Haustieper. Das sin jetzt etztutehtete un intelligente Männer!

Well, Mister Edithor, ich will Ihnen recht hier sagen: ich bin seit einem Monat in der Stadt. Das ist kein Platz für eine Leiche. Von Morgens bis Nachts lauf ich in mein Kästchen umher um die Menschen zu gucken, wie die Kludies un wie die Tramps. Keiner von se duht sich scheffe un ich tana. Ich sage, der Philipp, was mein Hosband is, der guckt, es is e freit. Wenn ich ebbs sage, dann lacht er un sagt, wenn mer widder heim komme beste, dann war er widder en Schentelmann. Ich sollt nur mal den Mister President angude, der deht noch worfer gude wie er un deht auch nids drum gewise. Sehn Se, Mister Edithor, in die Juneteit Stehts, da fühl ich ja auch wann un dann amal lohnjom; awider dann hang ich mei Schälche um un schneffe amal zu die Wedesweilern un wenn mer dann so for e paar Minnits getaht hat, dann geht mer nach zwei oder drei Stunde widder heim un dann fühl mer widder abtreit. Awider wo kann ich hier hin laufe? Mehbie in den nächste Busch, wo e Nest voll Affe wohnt, oder bäd in die Wubbs, wo die Elefantn ihren Hängaut hen, oder wenn ich zu jemand tahte will, dann kann ich an ein von die Rehties tahte un der duht mich nit unnerstehn un Sie müsse zugewise, daß das nit der Steil von e etztutehtete Lehie is. Un for was hen ich all meine gute freiliche Dressen mitgebracht? Doch nit, daß ich se in den Tront liege un von die Motte verfreffe lasse. Ich hen den annere Dag amal mein Merrie Widboh Häit erausgeholt un ich tana. Ich sage, ich hen greine müsse. Sie hätte nur amal das Schep sehn solle! Schädliche wie en Käntel! Un die Berries un die Bloms un die Pfiesches, wo ich for e Trimming dran gehabt hen, die ware all geschmätz, un die ganze Geschicht hat gedugt, als ob sich en Elefant drauf gefest gehabt häit. Ich hen gesehn, daß der Hut rettungslos verlore war un da hen ich ihn denn mit e Gefül von Mädnich un Disgost uff en Baum geschlentert, wo er hänge geblowe is. Ich hen gedent, mehbie er kriegt in die Ehr seine materliche Schep widder un dann is er mehbie noch juhsfull for die Bördies for sich e Nest drin zu baue un Junge zu rebt. Der Sämme, wie mer unferen Rigger gerufe hen, der is ja en ganz guuter Kerl gewese un hat einiges for mich gebahn, awider dieselwe Zeit is er doch keine Kompensie for mich gewese un wie viele Stunde un Dage hen ich mit ihn in unser Kämp gehott! Jetzt was soll ich mit so en Feller tahte? Wenn mer unferen Weichs inwergesproche hatte un er hat mich esplehnt gehabt, daß mer von Wetschetebbels hier nids annerscher hawowe könnt, wie jugendliche Börmis un daß die schlipperiwonns besser wäre wie die wulle wonns, dann sin mer so ebaut dorch gewese mit unferen Kohnwertfischen. Dann hen ich ihn verzählt, was ich meine Viebels for Sopper un Dinner hinstelle un da hat er gar nit hegreife könne, wie e Frau so ebbs duhn könnt; mit so viel Arbeit hen ich er gefagt, müßt ich ja nie nit fertig werde. Da is er off Rohrs nit so viel aus den Weg gewese, awider unferen Männer duhn das nit eprieschliche. Die wolle nur ebbs biewentes for zu ischube hen un wolle, daß das Haus immer uffgestreht is un wolle, daß wenn se an das Bieroh gehn, daß immer liene Unnerwerch un Schöris un Kallers da sin un se lehre lei bische, wo die Frau die Zeit herenneme duht, das alles zu duhn. Im Gegehheit, wenn amal ebbs nit so is, wie se's wolle, dann hat's geschelt, dann werd mer daungelacht wie alles un se fin noch im Stand un rufe einem e schlappie Haustieper. Das sin jetzt etztutehtete un intelligente Männer!

No. 482. Well, Mister Edithor, ich will Ihnen recht hier sagen: ich bin seit einem Monat in der Stadt. Das ist kein Platz für eine Leiche. Von Morgens bis Nachts lauf ich in mein Kästchen umher um die Menschen zu gucken, wie die Kludies un wie die Tramps. Keiner von se duht sich scheffe un ich tana. Ich sage, der Philipp, was mein Hosband is, der guckt, es is e freit. Wenn ich ebbs sage, dann lacht er un sagt, wenn mer widder heim komme beste, dann war er widder en Schentelmann. Ich sollt nur mal den Mister President angude, der deht noch worfer gude wie er un deht auch nids drum gewise. Sehn Se, Mister Edithor, in die Juneteit Stehts, da fühl ich ja auch wann un dann amal lohnjom; awider dann hang ich mei Schälche um un schneffe amal zu die Wedesweilern un wenn mer dann so for e paar Minnits getaht hat, dann geht mer nach zwei oder drei Stunde widder heim un dann fühl mer widder abtreit. Awider wo kann ich hier hin laufe? Mehbie in den nächste Busch, wo e Nest voll Affe wohnt, oder bäd in die Wubbs, wo die Elefantn ihren Hängaut hen, oder wenn ich zu jemand tahte will, dann kann ich an ein von die Rehties tahte un der duht mich nit unnerstehn un Sie müsse zugewise, daß das nit der Steil von e etztutehtete Lehie is. Un for was hen ich all meine gute freiliche Dressen mitgebracht? Doch nit, daß ich se in den Tront liege un von die Motte verfreffe lasse. Ich hen den annere Dag amal mein Merrie Widboh Häit erausgeholt un ich tana. Ich sage, ich hen greine müsse. Sie hätte nur amal das Schep sehn solle! Schädliche wie en Käntel! Un die Berries un die Bloms un die Pfiesches, wo ich for e Trimming dran gehabt hen, die ware all geschmätz, un die ganze Geschicht hat gedugt, als ob sich en Elefant drauf gefest gehabt häit. Ich hen gesehn, daß der Hut rettungslos verlore war un da hen ich ihn denn mit e Gefül von Mädnich un Disgost uff en Baum geschlentert, wo er hänge geblowe is. Ich hen gedent, mehbie er kriegt in die Ehr seine materliche Schep widder un dann is er mehbie noch juhsfull for die Bördies for sich e Nest drin zu baue un Junge zu rebt. Der Sämme, wie mer unferen Rigger gerufe hen, der is ja en ganz guuter Kerl gewese un hat einiges for mich gebahn, awider dieselwe Zeit is er doch keine Kompensie for mich gewese un wie viele Stunde un Dage hen ich mit ihn in unser Kämp gehott! Jetzt was soll ich mit so en Feller tahte? Wenn mer unferen Weichs inwergesproche hatte un er hat mich esplehnt gehabt, daß mer von Wetschetebbels hier nids annerscher hawowe könnt, wie jugendliche Börmis un daß die schlipperiwonns besser wäre wie die wulle wonns, dann sin mer so ebaut dorch gewese mit unferen Kohnwertfischen. Dann hen ich ihn verzählt, was ich meine Viebels for Sopper un Dinner hinstelle un da hat er gar nit hegreife könne, wie e Frau so ebbs duhn könnt; mit so viel Arbeit hen ich er gefagt, müßt ich ja nie nit fertig werde. Da is er off Rohrs nit so viel aus den Weg gewese, awider unferen Männer duhn das nit eprieschliche. Die wolle nur ebbs biewentes for zu ischube hen un wolle, daß das Haus immer uffgestreht is un wolle, daß wenn se an das Bieroh gehn, daß immer liene Unnerwerch un Schöris un Kallers da sin un se lehre lei bische, wo die Frau die Zeit herenneme duht, das alles zu duhn. Im Gegehheit, wenn amal ebbs nit so is, wie se's wolle, dann hat's geschelt, dann werd mer daungelacht wie alles un se fin noch im Stand un rufe einem e schlappie Haustieper. Das sin jetzt etztutehtete un intelligente Männer!

No. 482. Well, Mister Edithor, ich will Ihnen recht hier sagen: ich bin seit einem Monat in der Stadt. Das ist kein Platz für eine Leiche. Von Morgens bis Nachts lauf ich in mein Kästchen umher um die Menschen zu gucken, wie die Kludies un wie die Tramps. Keiner von se duht sich scheffe un ich tana. Ich sage, der Philipp, was mein Hosband is, der guckt, es is e freit. Wenn ich ebbs sage, dann lacht er un sagt, wenn mer widder heim komme beste, dann war er widder en Schentelmann. Ich sollt nur mal den Mister President angude, der deht noch worfer gude wie er un deht auch nids drum gewise. Sehn Se, Mister Edithor, in die Juneteit Stehts, da fühl ich ja auch wann un dann amal lohnjom; awider dann hang ich mei Schälche um un schneffe amal zu die Wedesweilern un wenn mer dann so for e paar Minnits getaht hat, dann geht mer nach zwei oder drei Stunde widder heim un dann fühl mer widder abtreit. Awider wo kann ich hier hin laufe? Mehbie in den nächste Busch, wo e Nest voll Affe wohnt, oder bäd in die Wubbs, wo die Elefantn ihren Hängaut hen, oder wenn ich zu jemand tahte will, dann kann ich an ein von die Rehties tahte un der duht mich nit unnerstehn un Sie müsse zugewise, daß das nit der Steil von e etztutehtete Lehie is. Un for was hen ich all meine gute freiliche Dressen mitgebracht? Doch nit, daß ich se in den Tront liege un von die Motte verfreffe lasse. Ich hen den annere Dag amal mein Merrie Widboh Häit erausgeholt un ich tana. Ich sage, ich hen greine müsse. Sie hätte nur amal das Schep sehn solle! Schädliche wie en Käntel! Un die Berries un die Bloms un die Pfiesches, wo ich for e Trimming dran gehabt hen, die ware all geschmätz, un die ganze Geschicht hat gedugt, als ob sich en Elefant drauf gefest gehabt häit. Ich hen gesehn, daß der Hut rettungslos verlore war un da hen ich ihn denn mit e Gefül von Mädnich un Disgost uff en Baum geschlentert, wo er hänge geblowe is. Ich hen gedent, mehbie er kriegt in die Ehr seine materliche Schep widder un dann is er mehbie noch juhsfull for die Bördies for sich e Nest drin zu baue un Junge zu rebt. Der Sämme, wie mer unferen Rigger gerufe hen, der is ja en ganz guuter Kerl gewese un hat einiges for mich gebahn, awider dieselwe Zeit is er doch keine Kompensie for mich gewese un wie viele Stunde un Dage hen ich mit ihn in unser Kämp gehott! Jetzt was soll ich mit so en Feller tahte? Wenn mer unferen Weichs inwergesproche hatte un er hat mich esplehnt gehabt, daß mer von Wetschetebbels hier nids annerscher hawowe könnt, wie jugendliche Börmis un daß die schlipperiwonns besser wäre wie die wulle wonns, dann sin mer so ebaut dorch gewese mit unferen Kohnwertfischen. Dann hen ich ihn verzählt, was ich meine Viebels for Sopper un Dinner hinstelle un da hat er gar nit hegreife könne, wie e Frau so ebbs duhn könnt; mit so viel Arbeit hen ich er gefagt, müßt ich ja nie nit fertig werde. Da is er off Rohrs nit so viel aus den Weg gewese, awider unferen Männer duhn das nit eprieschliche. Die wolle nur ebbs biewentes for zu ischube hen un wolle, daß das Haus immer uffgestreht is un wolle, daß wenn se an das Bieroh gehn, daß immer liene Unnerwerch un Schöris un Kallers da sin un se lehre lei bische, wo die Frau die Zeit herenneme duht, das alles zu duhn. Im Gegehheit, wenn amal ebbs nit so is, wie se's wolle, dann hat's geschelt, dann werd mer daungelacht wie alles un se fin noch im Stand un rufe einem e schlappie Haustieper. Das sin jetzt etztutehtete un intelligente Männer!

No. 482. Well, Mister Edithor, ich will Ihnen recht hier sagen: ich bin seit einem Monat in der Stadt. Das ist kein Platz für eine Leiche. Von Morgens bis Nachts lauf ich in mein Kästchen umher um die Menschen zu gucken, wie die Kludies un wie die Tramps. Keiner von se duht sich scheffe un ich tana. Ich sage, der Philipp, was mein Hosband is, der guckt, es is e freit. Wenn ich ebbs sage, dann lacht er un sagt, wenn mer widder heim komme beste, dann war er widder en Schentelmann. Ich sollt nur mal den Mister President angude, der deht noch worfer gude wie er un deht auch nids drum gewise. Sehn Se, Mister Edithor, in die Juneteit Stehts, da fühl ich ja auch wann un dann amal lohnjom; awider dann hang ich mei Schälche um un schneffe amal zu die Wedesweilern un wenn mer dann so for e paar Minnits getaht hat, dann geht mer nach zwei oder drei Stunde widder heim un dann fühl mer widder abtreit. Awider wo kann ich hier hin laufe? Mehbie in den nächste Busch, wo e Nest voll Affe wohnt, oder bäd in die Wubbs, wo die Elefantn ihren Hängaut hen, oder wenn ich zu jemand tahte will, dann kann ich an ein von die Rehties tahte un der duht mich nit unnerstehn un Sie müsse zugewise, daß das nit der Steil von e etztutehtete Lehie is. Un for was hen ich all meine gute freiliche Dressen mitgebracht? Doch nit, daß ich se in den Tront liege un von die Motte verfreffe lasse. Ich hen den annere Dag amal mein Merrie Widboh Häit erausgeholt un ich tana. Ich sage, ich hen greine müsse. Sie hätte nur amal das Schep sehn solle! Schädliche wie en Käntel! Un die Berries un die Bloms un die Pfiesches, wo ich for e Trimming dran gehabt hen, die ware all geschmätz, un die ganze Geschicht hat gedugt, als ob sich en Elefant drauf gefest gehabt häit. Ich hen gesehn, daß der Hut rettungslos verlore war un da hen ich ihn denn mit e Gefül von Mädnich un Disgost uff en Baum geschlentert, wo er hänge geblowe is. Ich hen gedent, mehbie er kriegt in die Ehr seine materliche Schep widder un dann is er mehbie noch juhsfull for die Bördies for sich e Nest drin zu baue un Junge zu rebt. Der Sämme, wie mer unferen Rigger gerufe hen, der is ja en ganz guuter Kerl gewese un hat einiges for mich gebahn, awider dieselwe Zeit is er doch keine Kompensie for mich gewese un wie viele Stunde un Dage hen ich mit ihn in unser Kämp gehott! Jetzt was soll ich mit so en Feller tahte? Wenn mer unferen Weichs inwergesproche hatte un er hat mich esplehnt gehabt, daß mer von Wetschetebbels hier nids annerscher hawowe könnt, wie jugendliche Börmis un daß die schlipperiwonns besser wäre wie die wulle wonns, dann sin mer so ebaut dorch gewese mit unferen Kohnwertfischen. Dann hen ich ihn verzählt, was ich meine Viebels for Sopper un Dinner hinstelle un da hat er gar nit hegreife könne, wie e Frau so ebbs duhn könnt; mit so viel Arbeit hen ich er gefagt, müßt ich ja nie nit fertig werde. Da is er off Rohrs nit so viel aus den Weg gewese, awider unferen Männer duhn das nit eprieschliche. Die wolle nur ebbs biewentes for zu ischube hen un wolle, daß das Haus immer uffgestreht is un wolle, daß wenn se an das Bieroh gehn, daß immer liene Unnerwerch un Schöris un Kallers da sin un se lehre lei bische, wo die Frau die Zeit herenneme duht, das alles zu duhn. Im Gegehheit, wenn amal ebbs nit so is, wie se's wolle, dann hat's geschelt, dann werd mer daungelacht wie alles un se fin noch im Stand un rufe einem e schlappie Haustieper. Das sin jetzt etztutehtete un intelligente Männer!

No. 482. Well, Mister Edithor, ich will Ihnen recht hier sagen: ich bin seit einem Monat in der Stadt. Das ist kein Platz für eine Leiche. Von Morgens bis Nachts lauf ich in mein Kästchen umher um die Menschen zu gucken, wie die Kludies un wie die Tramps. Keiner von se duht sich scheffe un ich tana. Ich sage, der Philipp, was mein Hosband is, der guckt, es is e freit. Wenn ich ebbs sage, dann lacht er un sagt, wenn mer widder heim komme beste, dann war er widder en Schentelmann. Ich sollt nur mal den Mister President angude, der deht noch worfer gude wie er un deht auch nids drum gewise. Sehn Se, Mister Edithor, in die Juneteit Stehts, da fühl ich ja auch wann un dann amal lohnjom; awider dann hang ich mei Schälche um un schneffe amal zu die Wedesweilern un wenn mer dann so for e paar Minnits getaht hat, dann geht mer nach zwei oder drei Stunde widder heim un dann fühl mer widder abtreit. Awider wo kann ich hier hin laufe? Mehbie in den nächste Busch, wo e Nest voll Affe wohnt, oder bäd in die Wubbs, wo die Elefantn ihren Hängaut hen, oder wenn ich zu jemand tahte will, dann kann ich an ein von die Rehties tahte un der duht mich nit unnerstehn un Sie müsse zugewise, daß das nit der Steil von e etztutehtete Lehie is. Un for was hen ich all meine gute freiliche Dressen mitgebracht? Doch nit, daß ich se in den Tront liege un von die Motte verfreffe lasse. Ich hen den annere Dag amal mein Merrie Widboh Häit erausgeholt un ich tana. Ich sage, ich hen greine müsse. Sie hätte nur amal das Schep sehn solle! Schädliche wie en Käntel! Un die Berries un die Bloms un die Pfiesches, wo ich for e Trimming dran gehabt hen, die ware all geschmätz, un die ganze Geschicht hat gedugt, als ob sich en Elefant drauf gefest gehabt häit. Ich hen gesehn, daß der Hut rettungslos verlore war un da hen ich ihn denn mit e Gefül von Mädnich un Disgost uff en Baum geschlentert, wo er hänge geblowe is. Ich hen gedent, mehbie er kriegt in die Ehr seine materliche Schep widder un dann is er mehbie noch juhsfull for die Bördies for sich e Nest drin zu baue un Junge zu rebt. Der Sämme, wie mer unferen Rigger gerufe hen, der is ja en ganz guuter Kerl gewese un hat einiges for mich gebahn, awider dieselwe Zeit is er doch keine Kompensie for mich gewese un wie viele Stunde un Dage hen ich mit ihn in unser Kämp gehott! Jetzt was soll ich mit so en Feller tahte? Wenn mer unferen Weichs inwergesproche hatte un er hat mich esplehnt gehabt, daß mer von Wetschetebbels hier nids annerscher hawowe könnt, wie jugendliche Börmis un daß die schlipperiwonns besser wäre wie die wulle wonns, dann sin mer so ebaut dorch gewese mit unferen Kohnwertfischen. Dann hen ich ihn verzählt, was ich meine Viebels for Sopper un Dinner hinstelle un da hat er gar nit hegreife könne, wie e Frau so ebbs duhn könnt; mit so viel Arbeit hen ich er gefagt, müßt ich ja nie nit fertig werde. Da is er off Rohrs nit so viel aus den Weg gewese, awider unferen Männer duhn das nit eprieschliche. Die wolle nur ebbs biewentes for zu ischube hen un wolle, daß das Haus immer uffgestreht is un wolle, daß wenn se an das Bieroh gehn, daß immer liene Unnerwerch un Schöris un Kallers da sin un se lehre lei bische, wo die Frau die Zeit herenneme duht, das alles zu duhn. Im Gegehheit, wenn amal ebbs nit so is, wie se's wolle, dann hat's geschelt, dann werd mer daungelacht wie alles un se fin noch im Stand un rufe einem e schlappie Haustieper. Das sin jetzt etztutehtete un intelligente Männer!

No. 482. Well, Mister Edithor, ich will Ihnen recht hier sagen: ich bin seit einem Monat in der Stadt. Das ist kein Platz für eine Leiche. Von Morgens bis Nachts lauf ich in mein Kästchen umher um die Menschen zu gucken, wie die Kludies un wie die Tramps. Keiner von se duht sich scheffe un ich tana. Ich sage, der Philipp, was mein Hosband is, der guckt, es is e freit. Wenn ich ebbs sage, dann lacht er un sagt, wenn mer widder heim komme beste, dann war er widder en Schentelmann. Ich sollt nur mal den Mister President angude, der deht noch worfer gude wie er un deht auch nids drum gewise. Sehn Se, Mister Edithor, in die Juneteit Stehts, da fühl ich ja auch wann un dann amal lohnjom; awider dann hang ich mei Schälche um un schneffe amal zu die Wedesweilern un wenn mer dann so for e paar Minnits getaht hat, dann geht mer nach zwei oder drei Stunde widder heim un dann fühl mer widder abtreit. Awider wo kann ich hier hin laufe? Mehbie in den nächste Busch, wo e Nest voll Affe wohnt, oder bäd in die Wubbs, wo die Elefantn ihren Hängaut hen, oder wenn ich zu jemand tahte will, dann kann ich an ein von die Rehties tahte un der duht mich nit unnerstehn un Sie müsse zugewise, daß das nit der Steil von e etztutehtete Lehie is. Un for was hen ich all meine gute freiliche Dressen mitgebracht? Doch nit, daß ich se in den Tront liege un von die Motte verfreffe lasse. Ich hen den annere Dag amal mein Merrie Widboh Häit erausgeholt un ich tana. Ich sage, ich hen greine müsse. Sie hätte nur amal das Schep sehn solle! Schädliche wie en Käntel! Un die Berries un die Bloms un die Pfiesches, wo ich for e Trimming dran gehabt hen, die ware all geschmätz, un die ganze Geschicht hat gedugt, als ob sich en Elefant drauf gefest gehabt häit. Ich hen gesehn, daß der Hut rettungslos verlore war un da hen ich ihn denn mit e Gefül von Mädnich un Disgost uff en Baum geschlentert, wo er hänge geblowe is. Ich hen gedent, mehbie er kriegt in die Ehr seine materliche Schep widder un dann is er mehbie noch juhsfull for die Bördies for sich e Nest drin zu baue un Junge zu rebt. Der Sämme, wie mer unferen Rigger gerufe hen, der is ja en ganz guuter Kerl gewese un hat einiges for mich gebahn, awider dieselwe Zeit is er doch keine Kompensie for mich gewese un wie viele Stunde un Dage hen ich mit ihn in unser Kämp gehott! Jetzt was soll ich mit so en Feller tahte? Wenn mer unferen Weichs inwergesproche hatte un er hat mich esplehnt gehabt, daß mer von Wetschetebbels hier nids annerscher hawowe könnt, wie jugendliche Börmis un daß die schlipperiwonns besser wäre wie die wulle wonns, dann sin mer so ebaut dorch gewese mit unferen Kohnwertfischen. Dann hen ich ihn verzählt, was ich meine Viebels for Sopper un Dinner hinstelle un da hat er gar nit hegreife könne, wie e Frau so ebbs duhn könnt; mit so viel Arbeit hen ich er gefagt, müßt ich ja nie nit fertig werde. Da is er off Rohrs nit so viel aus den Weg gewese, awider unferen Männer duhn das nit eprieschliche. Die wolle nur ebbs biewentes for zu ischube hen un wolle, daß das Haus immer uffgestreht is un wolle, daß wenn se an das Bieroh gehn, daß immer liene Unnerwerch un Schöris un Kallers da sin un se lehre lei bische, wo die Frau die Zeit herenneme duht, das alles zu duhn. Im Gegehheit, wenn amal ebbs nit so is, wie se's wolle, dann hat's geschelt, dann werd mer daungelacht wie alles un se fin noch im Stand un rufe einem e schlappie Haustieper. Das sin jetzt etztutehtete un intelligente Männer!

No. 482. Well, Mister Edithor, ich will Ihnen recht hier sagen: ich bin seit einem Monat in der Stadt. Das ist kein Platz für eine Leiche. Von Morgens bis Nachts lauf ich in mein Kästchen umher um die Menschen zu gucken, wie die Kludies un wie die Tramps. Keiner von se duht sich scheffe un ich tana. Ich sage, der Philipp, was mein Hosband is, der guckt, es is e freit. Wenn ich ebbs sage, dann lacht er un sagt, wenn mer widder heim komme beste, dann war er widder en Schentelmann. Ich sollt nur mal den Mister President angude, der deht noch worfer gude wie er un deht auch nids drum gewise. Sehn Se, Mister Edithor, in die Juneteit Stehts, da fühl ich ja auch wann un dann amal lohnjom; awider dann hang ich mei Schälche um un schneffe amal zu die Wedesweilern un wenn mer dann so for e paar Minnits getaht hat, dann geht mer nach zwei oder drei Stunde widder heim un dann fühl mer widder abtreit. Awider wo kann ich hier hin laufe? Mehbie in den nächste Busch, wo e Nest voll Affe wohnt, oder bäd in die Wubbs, wo die Elefantn ihren Hängaut hen, oder wenn ich zu jemand tahte will, dann kann ich an ein von die Rehties tahte un der duht mich nit unnerstehn un Sie müsse zugewise, daß das nit der Steil von e etztutehtete Lehie is. Un for was hen ich all meine gute freiliche Dressen mitgebracht? Doch nit, daß ich se in den Tront liege un von die Motte verfreffe lasse. Ich hen den annere Dag amal mein Merrie Widboh Häit erausgeholt un ich tana. Ich sage, ich hen greine müsse. Sie hätte nur amal das Schep sehn solle! Schädliche wie en Käntel! Un die Berries un die Bloms un die Pfiesches, wo ich for e Trimming dran gehabt hen, die ware all geschmätz, un die ganze Geschicht hat gedugt, als ob sich en Elefant drauf gefest gehabt häit. Ich hen gesehn, daß der Hut rettungslos verlore war un da hen ich ihn denn mit e Gefül von Mädnich un Disgost uff en Baum geschlentert, wo er hänge geblowe is. Ich hen gedent, mehbie er kriegt in die Ehr seine materliche Schep widder un dann is er mehbie noch juhsfull for die Bördies for sich e Nest drin zu baue un Junge zu rebt. Der Sämme, wie mer unferen Rigger gerufe hen, der is ja en ganz guuter Kerl gewese un hat einiges for mich gebahn, awider dieselwe Zeit is er doch keine Kompensie for mich gewese un wie viele Stunde un Dage hen ich mit ihn in unser Kämp gehott! Jetzt was soll ich mit so en Feller tahte? Wenn mer unferen Weichs inwergesproche hatte un er hat mich esplehnt gehabt, daß mer von Wetschetebbels hier nids annerscher hawowe könnt, wie jugendliche Börmis un daß die schlipperiwonns besser wäre wie die wulle wonns, dann sin mer so ebaut dorch gewese mit unferen Kohnwertfischen. Dann hen ich ihn verzählt, was ich meine Viebels for Sopper un Dinner hinstelle un da hat er gar nit hegreife könne, wie e Frau so ebbs duhn könnt; mit so viel Arbeit hen ich er gefagt, müßt ich ja nie nit fertig werde. Da is er off Rohrs nit so viel aus den Weg gewese, awider unferen Männer duhn das nit eprieschliche. Die wolle nur ebbs biewentes for zu ischube hen un wolle, daß das Haus immer uffgestreht is un wolle, daß wenn se an das Bieroh gehn, daß immer liene Unnerwerch un Schöris un Kallers da sin un se lehre lei bische, wo die Frau die Zeit herenneme duht, das alles zu duhn. Im Gegehheit, wenn amal ebbs nit so is, wie se's wolle, dann hat's geschelt, dann werd mer daungelacht wie alles un se fin noch im Stand un rufe einem e schlappie Haustieper. Das sin jetzt etztutehtete un intelligente Männer!

No. 482. Well, Mister Edithor, ich will Ihnen recht hier sagen: ich bin seit einem Monat in der Stadt. Das ist kein Platz für eine Leiche. Von Morgens bis Nachts lauf ich in mein Kästchen umher um die Menschen zu gucken, wie die Kludies un wie die Tramps. Keiner von se duht sich scheffe un ich tana. Ich sage, der Philipp, was mein Hosband is, der guckt, es is e freit. Wenn ich ebbs sage, dann lacht er un sagt, wenn mer widder heim komme beste, dann war er widder en Schentelmann. Ich sollt nur mal den Mister President angude, der deht noch worfer gude wie er un deht auch nids drum gewise. Sehn Se, Mister Edithor, in die Juneteit Stehts, da fühl ich ja auch wann un dann amal lohnjom; awider dann hang ich mei Schälche um un schneffe amal zu die Wedesweilern un wenn mer dann so for e paar Minnits getaht hat, dann geht mer nach zwei oder drei Stunde widder heim un dann fühl mer widder abtreit. Awider wo kann ich hier hin laufe? Mehbie in den nächste Busch, wo e Nest voll Affe wohnt, oder bäd in die Wubbs, wo die Elefantn ihren Hängaut hen, oder wenn ich zu jemand tahte will, dann kann ich an ein von die Rehties tahte un der duht mich nit unnerstehn un Sie müsse zugewise, daß das nit der Steil von e etztutehtete Lehie is. Un for was hen ich all meine gute freiliche Dressen mitgebracht? Doch nit, daß ich se in den Tront liege un von die Motte verfreffe lasse. Ich hen den annere Dag amal mein Merrie Widboh Häit erausgeholt un ich tana. Ich sage, ich hen greine müsse. Sie hätte nur amal das Schep sehn solle! Schädliche wie en Käntel! Un die Berries un die Bloms un die Pfiesches, wo ich for e Trimming dran gehabt hen, die ware all geschmätz, un die ganze Geschicht hat gedugt, als ob sich en Elefant drauf gefest gehabt häit. Ich hen gesehn, daß der Hut rettungslos verlore war un da hen ich ihn denn mit e Gefül von Mädnich un Disgost uff en Baum geschlentert, wo er hänge geblowe is. Ich hen gedent, mehbie er kriegt in die Ehr seine materliche Schep widder un dann is er mehbie noch juhsfull for die Bördies for sich e Nest drin zu baue un Junge zu rebt. Der Sämme, wie mer unferen Rigger gerufe hen, der is ja en ganz guuter Kerl gewese un hat einiges for mich gebahn, awider dieselwe Zeit is er doch keine Kompensie for mich gewese un wie viele Stunde un Dage hen ich mit ihn in unser Kämp gehott! Jetzt was soll ich mit so en Feller tahte? Wenn mer unferen Weichs inwergesproche hatte un er hat mich esplehnt gehabt, daß mer von Wetschetebbels hier nids annerscher hawowe könnt, wie jugendliche Börmis un daß die schlipperiwonns besser wäre wie die wulle wonns, dann sin mer so ebaut dorch gewese mit unferen Kohnwertfischen. Dann hen ich ihn verzählt, was ich meine Viebels for Sopper un Dinner hinstelle un da hat er gar nit hegreife könne, wie e Frau so ebbs duhn könnt; mit so viel Arbeit hen ich er gefagt, müßt ich ja nie nit fertig werde. Da is er off Rohrs nit so viel aus den Weg gewese, awider unferen Männer duhn das nit eprieschliche. Die wolle nur ebbs biewentes for zu ischube hen un wolle, daß das Haus immer uffgestreht is un wolle, daß wenn se an das Bieroh gehn, daß immer liene Unnerwerch un Schöris un Kallers da sin un se lehre lei bische, wo die Frau die Zeit herenneme duht, das alles zu duhn. Im Gegehheit, wenn amal ebbs nit so is, wie se's wolle, dann hat's geschelt, dann werd mer daungelacht wie alles un se fin noch im Stand un rufe einem e schlappie Haustieper. Das sin jetzt etztutehtete un intelligente Männer!

schrecklich angewie un wolt den Philipp nit fort lasse un hat gefagt, wenn ich dazu fühl deht fort zu gehn, dann deht er mich ganz gern gehn lasse, awider den Philipp, den deht er nit fort lasse. Off Rohrs wie er ausgefunne hat, daß ich doch immerhin der Babs von mein Mann sin un wann er in den Uhrwald von Africh is, un daß ich mich von niemand emei schwaige lasse, da hat er gefagt, wenn ich den Weg fühl deht, dann könnt er nids mehr sage. Er deht nur artig farrie fühl, awider was ich sage deht, das deht gehn. Well ich denke awider auch. Der Philipp war am Liebste da geblowe un häit mich allein gehn lasse, der is so en Säppheit, awider bei mich hat er da kein Sudgeh mit. Mer hen uns gleich dran gemacht, unferen Stoff zu wade, das heißt, wenn ich sage m i r, dann meint das m i c h, bitahs der Philipp is da drin so unhandig, wie er in alles is. Wlos mit die Ennimels, da hen ich ihn alleine schaffe losse, bitahs ich hen die Biefter nit händele wolle. Er hat en kleine Teiger un en kleine Aff mitgenomme, die ware lawendig, das mehrste von den annere Stoff, hat der Mister Kuhfefeld mit seine Ennimels schide wolle. Dente Se nur amal an, so en Eide, auch noch en Aff mit nach die Juneteit Stehts zu nemme! Ich denke, dort hats dabon schon plentie un wenn der Philipp sein Främmlie Grupp Biefter anqude duht, dann hat er soviel Affe wie er nur will. Well, ich denke, mei nächste Schreibebrief, den triege Se von mich von dem Bost aus, bitahs ich stehn keine drei Däg mer hier in den verdollte Uhrwald. Mit beste Riegarde Yours Lizzie Hanfstengel.

Schadenstah. Patient: „Alles rächt sich im Leben! Da hat mir mein Hausarzt vor drei Jahren's Bier verboten... jetzt darf er selbst teins mehr trinken!“
Ungelant. Frau: „Eben hat mir eine Zigeunerin aus der Hand wahrgelagt, daß ich alt werde.“
Mann: „Na siehst Du — die sagt es auch!“

Ein Schlaumeier. Mama: „Siehst du, Fritzchen, wie schön der Mopp gehort und lernt!“
Fritzchen: „Ja, der hat leicht lernen — wenn der mal was nicht gleich begreift, dann kriegt er 'n Stück Zucker — ich krieg' einfach 'ne Kopfnuß. Verjud's mal bei mir mit Schokoladepfäuschen, dann werd' ich auch viel leichter lernen.“

Erbnungsliebende Hausfrau. mit Befriedigung sich beim Mittagessen über die Schüssel beugend: „Jetzt haben wir den ganzen Vormittag den Schuh von unserem Papi geschuft — da steht er mitten in unserem Sauertraut. Ich wußte ja, daß bei mir nichts verloren geht!“

Ein modernes Mädel. Lehrer: „Sie kommen heut' wieder sehr spät zum Unterricht, Fräulein Nelly!“
Nelly: „Ja, ich bin nicht schuld. Mama hatte heut' soviel in der Küche zu thun, daß ich 'ne Stunde warten mußte, eh' sie mir den Handschuhknopf annähen konnte.“

Protestion. „Kinder, wenn Ihr nicht sofort aufhört mit dem Geschrei, dann hole ich den Wächter.“
„Ach, der thut uns nichts; das ist ja unser Vater.“

Protestion. „Kinder, wenn Ihr nicht sofort aufhört mit dem Geschrei, dann hole ich den Wächter.“
„Ach, der thut uns nichts; das ist ja unser Vater.“

Protestion. „Kinder, wenn Ihr nicht sofort aufhört mit dem Geschrei, dann hole ich den Wächter.“
„Ach, der thut uns nichts; das ist ja unser Vater.“

Protestion. „Kinder, wenn Ihr nicht sofort aufhört mit dem Geschrei, dann hole ich den Wächter.“
„Ach, der thut uns nichts; das ist ja unser Vater.“

Pest und Cholera in Indien. Der Mensch kann sich scheinbar an alles gewöhnen, auch an die Pest. Nachdem diese Krankheit, die doch wohl mit Recht zu den fürchterlichsten gezählt wird, zehn Jahre lang in Indien gewüthet hat, ohne daß man ihrer Herr geworden wäre, hat man ein neues Mittel dagegen gefunden: man spricht nicht mehr davon. Das ist selbstverständlich nicht allzu wörtlich zu nehmen. Immerhin wird jetzt auch in den großen englischen Fachzeitschriften wie dem Londoner Lancet nur alle paar Monate ein Bericht darüber veröffentlicht, während früher jede Woche einer erschien. Auf ihrem Höhepunkt steht die Pest freilich nicht mehr, aber man sollte doch glauben, daß eine Sterblichkeitszahl von 4578 in einer einzigen Woche noch immer stattlich genug wäre. Diese Zahl gilt für Mitte Mai und fiel in der folgenden Woche auf 3614. Daraus könnte man ja wieder einmal auf eine schnelle Abnahme der Epidemie schließen, aber sie schwankt eben nur hin und her, und außerdem ist immer zu bedenken, daß längst nicht alle Pestfälle verzeichnet werden, weil die Eingeborenen in Indien sich nach Möglichkeit vor den Behörden zu verstecken pflegen. Die in manchen Theilen überreich und dicht besiedelte Provinz Bundschab hatte Ende Mai noch 2250 Todesfälle an Pest, während die übrigen Gebiete mit geringeren Zahlen folgten. Das Schlimme ist, daß die Pest zwar in mehreren Theilen Indiens hiar zurückgegangen, aber doch nirgends ganz oerschwunden ist. So meldete zum Beispiel die Hauptstadt Kolkata noch immerhin 87 Todesfälle an Pest in einer Woche, die Stadt Bombay, von der die Epidemie im vorigen Jahrzehnt ausging, noch 103. Alle Mittel haben sich also zu einer vollständigen Ausrottung als ungenügend erwiesen und man rechnet auch ganz sicher darauf, daß mit Eintritt der kühleren Jahreszeit die Zustände sich wieder verschlechtern werden. Was will es schließlich auch bedeuten, wenn seit dem ersten Oktober vorigen Jahres in ganz Indien 467,000 Watten umgebracht worden sind, weil dießungeziefer der Verbreitung der Pest überführt worden ist und die Schutzimpfung von 26,800 Leuten hat bei einer Gesamtbevölkerungszahl von fast 300 Millionen auch so gut wie nichts zu bedeuten. Damit aber die Engländer nur ja keine Freude an dem kostbaren Edelstein ihrer Krone erleben, hat sich in diesem Sommer neben der etwas abgenommenen Pest die Cholera, ziemlich breit gemacht. Wieder ist es die Stadt Bombay, die an dieser Seuche aus erster Hand zu leiden bekommen hat, außerdem die allberühmte heilige Stadt Lucknow. In Bombay hat die Pest aber wenigstens wirklich etwas Gutes gehabt, indem die Behörden unter ihrem Druck sich endlich dazu aufgerafft haben, wesentliche Verbesserungen durch Niederreißung der schlimmsten Geborenenviertel und eine stärkere Gesundheitspolizei herbeizuführen. So hat diese Großstadt in der That jetzt eine geringere Sterblichkeit als vor dem Erscheinen der Pest, denn damals betrug sie im fünfjährigen Durchschnitt über 32 und im letzten Jahre knapp 29 auf Tausend. Leider wird man sich auch auf diesen Lichtblick nicht verlassen können, weil die Sterblichkeit nach dem Durchschnitt der letzten fünf Jahre sich sogar auf über 45 von Tausend stellt. Diese Zustände in Indien im Verein mit den politischen sind also für England im Laufe der letzten Jahre zu einer immer mehr erüdenden Klemme geworden.

Widwüther verlangt. Das Bundes-Konvent theilt mit, daß zur Befugung von Vätern in Waldhüterstellen in den 149 Nationalforsten von 21 Staaten und Territorien, einschließlich Alaska, Prüfungen am 25. und 26. Oktober stattfinden werden. Es wird erwartet, daß etwa 500 erfolgreiche Kandidaten werden angestellt werden.

Die Prüfungen werden im Hauptbureau jedes Forstsuperiors in den Forst-Staaten gehalten werden. Die stlichsten dieser Staaten sind Arkanfas, Minnesota, Michigan und Florida.

Die Prüfungen werden im ganzen nach praktischen Gesichtspunkten geführt. Gute Intelligenz und Kenntnis des Lebens im Wald und Feld ist dabei wichtiger als Buchwissen. Dennoch werden diejenigen, welche auch noch eine gute allgemeine Bildung besitzen, den Vorzug erhalten.

Die rasche Entwicklung der Nationalforsten Vermeht fortwährend die Anforderungen an die in diesem Dienstzweige Angestellten und tüchtige Männer für die verantwortlichen Positionen von Aufsichtsbeamten sind immer in Nachfrage. Diese höheren Posten im Forstdienst werden durch Beförderung von den unteren Stellen befehrt, so daß irgendwer, der als Waldhüter (Ranger) eintritt, Aussicht auf Beförderung zu den verantwortlicheren und besseren Posten, einschließlich solchem als Forst-Superior hat.

Nur Leute im Alter von 21 bis 40 Jahren, von gutem und nüchternem Charakter und gesundem Körper werden zu den Prüfungen zugelassen. Das Gehalt ist im Anfang \$900 das Jahr.

Wer sich für die Sache interessiert, kann weitere Auskunft über die bevor-

stehenden Prüfungen erhalten von der U. S. Civil Service Commission in Washington, D. C., den District Foresters in Missoula, Mont.; Denver, Colo.; Albuquerque, N. Mex.; Ogden, Utah; San Francisco, Cal.; und Portland, Ore., oder den Forst-Superiores.